

OUR NEXT NUMBER WILL CONTAIN
A MAGNIFICENT PAGE ENGRAVING OF THE
BATTLE OF RIVAS

drawn on the spot by our own artist; Also the following interesting Illustrations of passing events in

NICARAGUA,

Received by the last Steamer, from our Artist Correspondent:

Burning of the Transit Company's Pier and Buildings at Virgin Bay, by the Costa Ricans;

View of Virgin Bay, Nicaragua, now in the possession of the Costa Ricans—Walker and his Troops passing down the Lake;

View of Castillo—Detention of the Orizaba's Passengers; Walker Disembarking Troops at Fort Castillo.

FAITHFUL SKETCH OF THE
RIOT AND DREADFUL MASSACRE
OF AMERICAN CITIZENS AT PANAMA,

from drawings made on the spot.

With numerous other faithful pictures, illustrating the current topics of the day.

New York, May 3, 1856

The brilliant victory gained by General Walker at Rivas redeems the stain brought on the American arms by the poltroonery of Schlessinger. Had not the Nicaraguan commander promptly struck such a blow, the prestige of his name would have been destroyed by that deplorable affair. It is something so new for Americans to run before the cowardly mongrel races of South America, that the fact must have elevated the Costa Ricans considerably in their own estimation, and made them feel like heroes. In the peculiar circumstances in which Walker was placed, it was in the last degree important that this opinion should not be allowed to remain long unchecked. Its influence would have raised him up hosts of enemies amongst the fickle native population, and would have spread to the neighboring states. Walker, therefore, acted like a consummate general in deciding upon not waiting for reinforcements. He hazarded everything by doing so, but he has also gained everything by the result. Although he has been compelled to retire from Rivas, he has triumphantly vindicated the honor of the American arms, shown what Yankee bravery can do even against the most disproportionate odds, and inspired fresh energy into his own troops, and terror into the hearts of his enemies. It is impossible to read the account of the gallantry displayed by his little army, and of his own admirable coolness and self-possession in the thick of the fight, without our feeling pride that we belong to the same race as these men. The annals of military operations do not present nobler examples of heroism and self-devotion than occurred not only in this engagement, but in the affair of the Serrapiquí. Where, for instance, can we find a more self-sacrificing spirit exhibited than in the readiness with which ten of Walker's officers volunteered on as desperate a service

NUESTRO SIGUIENTE NUMERO CONTENDRA
UN MAGNIFICO GRABADO A TODA PAGINA DE
LA BATALLA DE RIVAS

*dibujado en el mismo sitio por nuestro propio artista;
También las siguientes ilustraciones interesantes de sucesos en*

NICARAGUA,

Recibidas de nuestro artista corresponsal, por el último vapor:

Incendio del Muelle y Edificios de la Compañía del Tránsito en Bahía de la Virgen por los Costarricenses;

Vista de Bahía de la Virgen, Nicaragua, ahora en posesión de los Costarricenses—Walker y sus tropas cruzando el Lago;

*Vista del Castillo—Detención de los pasajeros del Orizaba;
Walker desembarcando tropas en el Fuerte del Castillo.*

FIEL DIBUJO DEL
MOTIN Y TERRIBLE MASACRE
DE CIUDADANOS AMERICANOS EN PANAMA

de dibujos hechos en el sitio.

Con otros numerosos fieles dibujos ilustrando los sucesos actuales del día.

New York, 3 de mayo de 1856

La brillante victoria obtenida por el General Walker en Rivas, redime la mancha arrojada sobre las armas Americanas por la cobardía de Schlessinger. Si el comandante Nicaragüense no hubiera rápidamente asestado semejante golpe, el prestigio de su nombre hubiera sido destruido por ese hecho deplorable. Es algo tan extraño que Americanos se corran ante las cobardes razas mestizas de la América del Sur, que el hecho debe haber elevado a los Costarricenses considerablemente ante su propia estimación y los hizo sentirse como héroes. En las peculiares circunstancias en que Walker se hallaba colocado, era importante hasta el último grado que esa opinión no debería permitirse continuar por largo tiempo sin desvirtuarse. Su influencia le hubiera creado cohortes de enemigos entre la voluble población nativa, y se hubiera extendido a los estados vecinos. Walker, por lo tanto, actuó como un consumado general al decidir no esperar refuerzos. El aventuró todo haciendo esto, pero él también ganó todo con el resultado. Aunque se ha visto obligado a retirarse de Rivas, ha vindicado gloriosamente el honor de las armas Americanas, demostrando lo que la valentía Yankee puede hacer aún contra las más desfavorables condiciones, e inspirando nuevas energías a sus propias tropas e infundiéndo terror en el corazón de sus enemigos. Es imposible leer la descripción de la valentía desplegada por su pequeño ejército, y de su admirable frialdad y aplomo en lo más reñido del combate, sin sentirnos orgullosos de pertenecer a la misma raza de esos hombres. Los anales de las operaciones militares, no presentan ejemplos más nobles de heroísmo y entrega que los ocurridos, no sólo en este encuentro, sino en el asunto del Sarapiquí. Dónde, por ejemplo, podemos encontrar exhibido un mayor espíritu de sacrificio que en la prontitud con que diez de los oficiales de Walker se ofrecieron voluntariamente a un servicio tan peligroso, como aque-

as that of the forlorn hope at St. Sebastian? The same may be said of Captain Baldwin and his gallant little band in the expedition up the Serrapiqui river. And yet these are the men who are stigmatised as out-laws and filibusters, and whose mission of regeneration our government refuses to recognize!

However long the narrow-minded policy of our cabinet may induce them to persist in the error of continuing to ignore the growing power, which puts forth such evidences of its strength as these, we cannot understand the tactics of certain journals opposed to the administration, in seeking to depreciate the merits and value of Walker's successes. The facts speak for themselves; and did any doubt exist with regard to them, one would suppose that a jealous feeling of nationality would have induced these journals to give their own countrymen the benefit of their sympathies. One of the most important results of the Rivas engagement is, in our opinion, the complete answer which the conduct of the native troops, on that occasion, furnishes to the statement that the people of Nicaragua are not well affected towards the Americans. They are described as exhibiting a bravery and firmness which are certainly not usual features of their military operations, and which could only have been the result of the confidence which they felt in their new government, and in their companions in arms. The victory at Rivas will tend to strengthen and consolidate this feeling, whilst at the same time it will serve to intimidate the other States from any fresh aggressions upon Nicaragua. A few more such lessons to the Chamorristas and Serviles, will complete the ascendancy which Walker has already attained in Central America.

The correspondence between the English and Costa Rican governments, which has fallen into the hands of the Nicaraguans, shows what an active part the former is taking in all the movements set on foot to counteract the influence of the United States in the southern portion of this continent. Had not General Pierce shut himself out from complaint in this matter by his refusal to recognize the new order of things in Nicaragua, this correspondence might have furnished a fresh chapter of grievances against England to found an electioneering excitement upon. Unfortunately for the President he is surrounded by men who are thinking more of their own interests than of his, and less of those of the country than of either. Therefore, our countrymen may be combatted freely with English arms and English gold, and our expansive tendencies checked, because it does not suit the personal views of some of his leading advisers to acknowledge a government to which no legal objection can be taken. If we are not greatly mistaken, the course taken by the executive on this very question will prove one of the most fatal blunders of his administration. It has already led to numerous inconveniences, and is likely to create still more serious ones. The most politic thing that the President can do for his own interests would be at once to frankly retract his foolish determination to ignore Walker and to secure the friendly disposition of a man in whose hands the whole power of Central America is likely to be centred.

It is evident that whether this course be adopted or not, we shall be finally dragged into the quarrels of our neighbors, by incidental circumstances affecting directly our own interests. The recent dreadful riot at Panama, an account of which will be found in another part of our paper, is one of those occurrences which seem intended to precipitate the destinies for which our nation appears marked out. We cannot any longer permit our

lla empresa desesperada de San Sebastián? Lo mismo puede decirse del Capitán Baldwin y su gallardo grupo en la expedición arriba del Sarapiquí. Y sin embargo, estos son los hombres estigmatizados como forajidos y filibusteros, y cuya misión de regeneración rehusa reconocer nuestro gobierno!

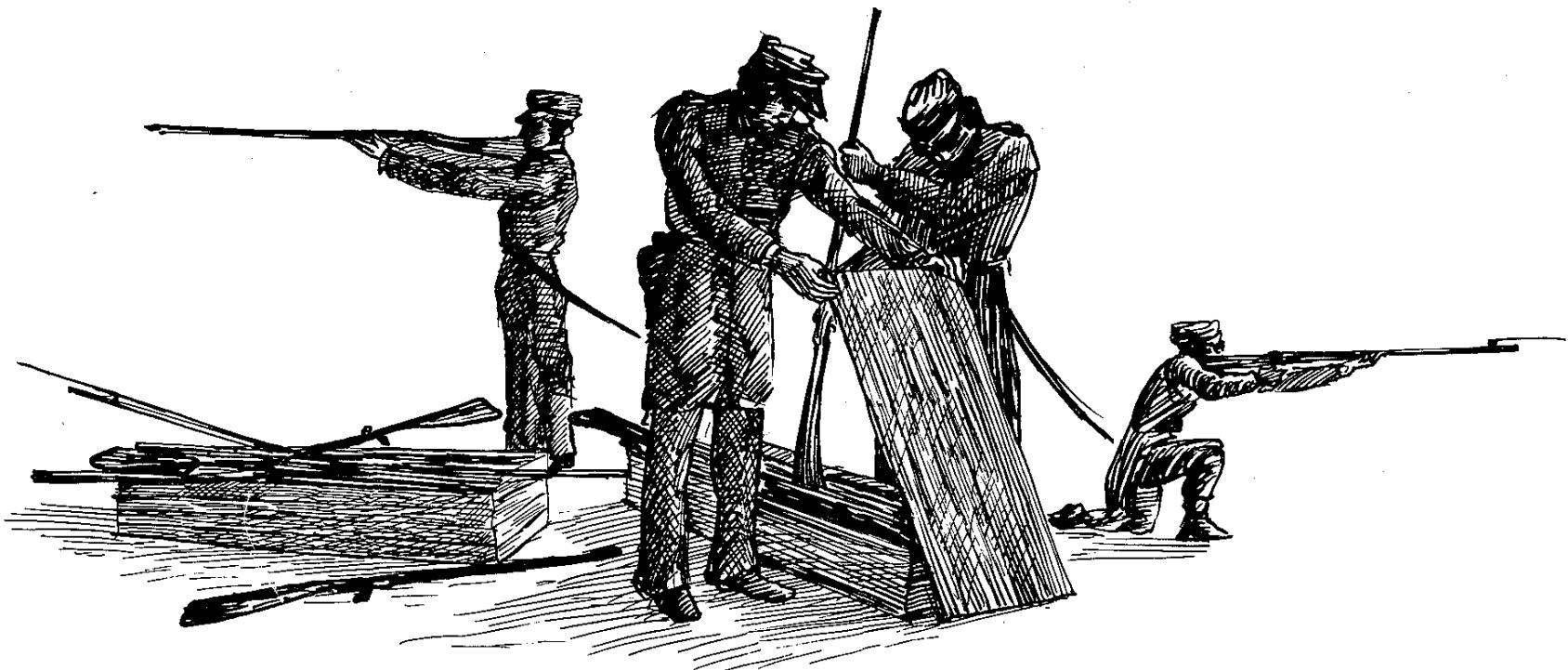
Por muy larga que sea la política estrecha de nuestro gabinete que les induzca a persistir en el error de continuar ignorando el creciente poder—que ha presentado pruebas de su fuerza como éstas—no alcanzamos a comprender la táctica de ciertos periódicos opuestos a la administración, que buscan cómo depreciar los méritos y valor de los éxitos de Walker. Los hechos hablan por sí solos; y si hubiera alguna duda acerca de ellos, uno supondría que un celoso sentimiento de nacionalismo, les hubiera inducido a estos periódicos a darles a sus propios conciudadanos el beneficio de sus simpatías. Uno de los más importantes resultados del encuentro de Rivas es, en nuestra opinión, la respuesta definitiva que la conducta de las tropas nativas, en aquella ocasión, dió a la declaración de que el pueblo de Nicaragua no está bien inclinado hacia los Americanos. Se le describe exhibiendo una bravura y firmeza, que no son ciertamente características corrientes de sus operaciones militares, y que sólo podrían haber sido el resultado de la confianza que ellos sentían por su nuevo gobierno y por sus compañeros de armas. La victoria de Rivas tenderá a fortalecer y consolidar ese sentimiento, mientras que al mismo tiempo servirá para intimidar a los otros Estados contra una nueva agresión a Nicaragua. Unas cuantas lecciones más como ésas a los Chamorristas y Serviles, coronará el ascendiente que Walker ya ha alcanzado en Centroamérica.

La correspondencia entre el gobierno Inglés y el Costarricense, que ha caído en manos de los Nicaragüenses, muestra cuán activa parte está tomando el primero en todos los movimientos puestos en pie para contrarrestar la influencia de los Estados Unidos en la porción sur de este continente. Si el General Pierce no se hubiera cerrado a toda queja en este asunto al rehusar reconocer el nuevo orden de cosas en Nicaragua, esta correspondencia pudiera haber suplido un nuevo capítulo de agravios contra Inglaterra sobre el que basar un escándalo electoral. Desafortunadamente para el Presidente está rodeado de hombres que piensan más en sus propios intereses que en los de él, y menos en los del país que en los otros. Por lo tanto, nuestros conciudadanos pueden ser combatidos libremente con armas Inglesas y oro Inglés, y nuestras tendencias expansivas refrenadas, porque no cuadra en los puntos de vista de algunos de sus principales consejeros, reconocer a un gobierno al que no puede hacerse ninguna objeción legal. Si no estamos totalmente equivocados, el curso seguido por el ejecutivo en este asunto preciso, probará ser uno de los más fatales desiertos de su administración. Ya ha llevado a numerosos inconvenientes, y es probable que todavía vaya a crear otros más serios. La cosa más política que el Presidente puede hacer para sus propios intereses, sería retractar francamente de una vez su tonta determinación de ignorar a Walker y asegurar la amistosa disposición de un hombre en cuyas manos, todo el poder de Centroamérica es probable se ha de centrar.

Es evidente que sea que se adopte este curso o no, seremos finalmente arrastrados a las disputas de nuestros vecinos, por circunstancias imprevistas que afectan directamente nuestros propios intereses. El terrible motín reciente en Panamá, una reseña del cual se encontrará en otra parte de nuestro periódico, es una de esas ocurrencias que parecen inclinadas a precipitar el destino para el que nuestra nación aparece señalada. No podemos por más tiempo permitir que nuestras comu-

communications with our possessions on the Pacific coast to be interrupted by the fanatical outbreaks of lawless native mobs, or the jealousies of their miserable governments. If we will not suffer General Walker to act as our pioneer and to clear the track for us, we shall have to take forcible possession ourselves of the territory which is necessary to secure us a free passage. This is an alternative that would be attended with inconvenience, and which might involve us in difficulties with foreign powers. We would prefer seeing Walker left to do the work for us, and thus spare ourselves unnecessary expense and trouble.

nicaciones con nuestras posesiones en la costa del Pacífico sean interrumpidas por los fanáticos arrebatos de turbas nativas anárquicas, o las envidias de sus miserables gobiernos. Si no queremos aguantar que el General Walker actúe como nuestro pionero y nos limpie el camino para nosotros, tendremos que tomar posesión forzosa nosotros mismos del territorio que es necesario para asegurarnos un libre paso. Esta es una alternativa que podría conllevar algunas inconveniencias y pudiera arrastrarnos a dificultades con potencias extranjeras. Preferiríamos ver que se dejara a Walker hacernos el trabajo, y así nos evitariamos gastos y molestias innecesarios.



THE WALKER MOVEMENT

The claims of General Walker to the active support of his countrymen are at last beginning to make themselves heard. The enthusiastic meetings which have been held at New Orleans and this city are but the commencement of a movement which will ultimately carry with it the over-cautious and calculating politicians whose sympathies in a generous cause are only to be purchased by concessions to their own interests. With them the administration will also be forced into the adoption of a bolder and more national policy. They have trifled too long with this question not to see that the country is becoming impatient of a reserve which has no justification either in principle or in the necessities of the case. Even now there are warm dissensions in the Cabinet on the subject. The arrival at Washington of Padre Vigile, the new Nicaraguan minister, and the proceedings of the New Orleans and New York meetings, have, it appears, thrown Secretary Marcy into a state of feverish excitement. Obstinate as he is, he foresees that a pressure on all sides will soon compel him to cry peccavi on this question. The Walkerites in the Cabinet are daily becoming more earnest in their remonstrances against the impolicy of any longer delaying a measure in favor of which the sense of the country has been so clearly expressed. The shameful defeat of Schlessinger, and the critical circumstances in which the Americans in Nicaragua are now placed, have inflamed, as we anticipated, this feeling. Those who believed that the cause which they are fighting for is a just one, and identified with the interests and future progress of the United States, feel a natural indignation that the lukewarmness of our government should have imperilled that cause and those interests, merely to satisfy scruples which had no just foundation. Those who approved of the course of the administration from that sentiment of political purism which has become fashionable of late amongst our public men, have been shamed into more manly sentiments by the danger in which they find their countrymen placed. There are, in fact, at present, but few who have the hardihood to declare that the United States ought to coldly look on and see her sons butchered on the soil of Nicaragua, merely because they understood her interests better than the cold-blooded and spiritless men who have the direction of her affairs.

No; the voice of the country which had already made itself heard through the press is about to enforce its opinions through a medium which the administration will never dare to resist. The meetings which will be convoked throughout every town and village in the United States, and the sums which will be subscribed to aid the cause of the Liberal party in Nicaragua, will demonstrate beyond all possibility of cavil the real feelings of the people on the subject. But to make the matter surer, the Central American question will be converted into one of the most powerful political influences which will be brought to bear on the Presidential election. It will be incorporated as one of the planks in the platform of the Cincinnati convention, and the news of each succeeding event, whether it be a triumph or a defeat, will serve to give it greater consistency and strength. Our public men, therefore, who have any stake in the issue of that contest, will, if they have any clear perception of their interests, at once inscribe upon their banners the Nicaraguan device.

We find it stated by the Hon. Pierre Soulé at the New Orleans meeting, that General Walker has more need of money than of men, and that he has abundance

EL MOVIMIENTO PRO WALKER

Las demandas del General Walker por el apoyo activo de sus conciudadanos están, al menos, comenzando a hacerse oídas. Las reuniones entusiastas que se han tenido en Nueva Orleans y en esta ciudad, son apenas el comienzo de un movimiento que arrastrará finalmente a los cautelosos y calculadores políticos, cuyas simpatías por una causa generosa sólo pueden comprarse por las concesiones a sus propios intereses. Con ellos, la administración será también forzada a adoptar una política más atrevida y más nacional. Ellos han jugado demasiado tiempo con esta cuestión para no ver que el país se está impacientando de una reserva que no tiene justificación, ni en los principios ni en las necesidades del caso. Aún ahora, existen marcadas disensiones en el Gabinete sobre el tema. La llegada a Washington del Padre Vigil, el nuevo Ministro Nicaragüense, y las actas de las reuniones de Nueva Orleans y Nueva York, parece que han puesto al Secretario Marcy en un estado de excitación calenturienta. Obstinado como lo es, prevé que una presión por todos lados le obligará muy pronto a gritar: Mea culpa! sobre este asunto. Los Walkeristas en el Gabinete están a diario tornándose más serios en sus protestas contra la impolítica de retardar por más tiempo una medida en favor de la cual el sentido común del país se ha pronunciado tan claramente. La vergonzosa derrota de Schlessinger y las críticas circunstancias en las que los Americanos en Nicaragua están ahora colocados, han avivado, como lo anticipamos, este sentimiento. Aquellos que creían que la causa por la que luchaban es una causa justa, e identificada con los intereses y futuro progreso de los Estados Unidos, sienten una indignación natural que la tibieza de nuestro gobierno hubiera peligrado aquella causa y estos intereses, meramente para satisfacer escrupulos que no tenían fundamento razonable. Aquellos que aprobaron el curso de la administración por un sentimiento de purismo político, que últimamente se ha puesto de moda entre nuestros hombres públicos, han sido avergonzados a optar por sentimientos más varoniles por el peligro en que se encuentran colocados sus conciudadanos. Existen en realidad, en la actualidad, muy pocos que tengan la desvergüenza de declarar que los Estados Unidos deben observar con frialdad y ver que sus hijos sean masacrados en suelo Nicaragüense, simplemente porque ellos comprenden mejor sus intereses que los insensibles y apocados hombres que tienen la dirección de sus asuntos.

No; la voz del país que ya se ha hecho oír por medio de la prensa, está por poner en vigor sus opiniones a través de un medio que la administración no se atreverá nunca a resistir. Las reuniones que serán convocadas en toda ciudad o pueblo de los Estados Unidos, y las sumas que serán suscritas para ayudar a la causa del partido Liberal en Nicaragua, demostrarán fuera de toda posibilidad de cavilación, los verdaderos sentimientos del pueblo sobre este tema. Pero para asegurar más el asunto, la cuestión Centroamericana se va a convertir en una de las más poderosas influencias políticas que se van a hacer sentir en la elección Presidencial. Será incorporada como uno de los puntos del programa en la plataforma de la convención de Cincinnati, y las noticias de cada acontecimiento sucesivo, ya sea de triunfo o de fracaso, servirán para darle mayor consistencia y fuerza. Nuestros hombres públicos, por lo tanto, que tengan algún interés en el resultado de aquella contienda, si tienen alguna percepción clara de sus intereses, inscribirán en sus estandartes el emblema Nicaragüense.

Encontramos afirmado por el Hon. Pierre Soulé en la reunión de Nueva Orleans, que el General Walker tiene más necesidad de dinero que de hombres, y que tiene

of the latter. This is only true to a certain extent. For the financial resources at present at his command, General Walker has unquestionably as many men as he can conveniently maintain. But he has not as many as the necessities of his position will presently require in case the Costa Ricans should gain the upper hand and be joined, as they would no doubt in that event be, by some of the neighboring States. If money and arms can be furnished in any considerable quantity from this country, it would be advisable to favor as much as possible the emigration to Nicaragua. The statements designedly made by the agents of the Transit Company regarding the unhealthy character of the climate, and of the bad faith of the government towards emigrants, must not be allowed to deter those from going there who have an inclination to try their fortunes in a region which, perhaps, holds out greater inducements than any other upon the globe. The best proofs that can be adduced in refutation of these assertions are the data furnished by conscientious writers, like Mr. Squier, the attachment of Walker's troops to their leader, and the statesmanlike prudence and wisdom which have marked his administration throughout.

One great error imputed to General Walker by those who wished to throw obstacles in his path, was his choice of Colonel Parker French as an envoy to this country. We have already expressed our opinion on the folly of allowing personal antecedents to weigh anything in a question of this sort. We know not, and care not what Colonel French's previous history may have been, but his conduct during the whole of his mission here was, in our opinion, unexceptionable. No one could have acted with greater caution and judgment than did this gentleman, in the critical circumstances in which he was placed. It is said that he has since quarrelled with General Walker; but that does not imply any reflection on his attachment to the cause of Nicaragua. It is permitted to men to have personal differences without their involving any violation of principle. Col. French's conduct at the New Orleans meeting and the handsome manner in which he spoke of General Walker, show that he is a man of upright and generous impulses, and will not allow his personal feelings to interfere with his sense of public duty.

But admitting, for argument's sake, that General Walker made a mistake in the choice of Colonel French as his representative to this country, it cannot be said that his present selection of an envoy is open to the same objections. In naming Padre Vigile, one of the most eloquent and talented ecclesiastics in Nicaragua to this post, he has exercised a sound discretion. It is a choice that reflects honorably not only on him who made it, but also on the church of which the Reverend Padre is a member. It proves, in the first place, that the sympathies of the natives of Nicaragua are with its present rulers; and in the second, it furnishes a contradiction to the assertion that the Catholic Church is always to be found allied with despotism. Padre Vigile refutes in his person all the objections taken to French. We trust that our government will not be so perversely obstinate as to seek for new ones for the purpose of ignoring at once the claims of Nicaragua and the clearly expressed wishes of the people of the United States.

We are glad to find that our government have taken prompt steps to enforce redress for the wholesale massacre and spoliation of American citizens during the late riots at Panama. Orders have been telegraphed to the Fulton, at Pensacola, to touch at Aspinwall on her cruise;

abundancia de estos últimos. Esto es verdad hasta cierto punto. Para los recursos financieros con que al presente cuenta, el General Walker tiene indudablemente tantos hombres como los que puede convenientemente mantener. Pero no tiene tantos como las necesidades de su posición requerirán actualmente, en caso de que los Costarricenses obtengan la ventaja y se les junten, como sin duda lo harían en tal caso, algunos de los Estados vecinos. Si pueden suplirse dinero y armas en considerables cantidades desde este país, sería aconsejable favorecer tanto como sea posible, la emigración a Nicaragua. Las declaraciones intencionadamente hechas por los Agentes de la Compañía del Tránsito respecto a la insalubridad del clima, y de la mala voluntad del gobierno hacia los emigrantes, no deben permitirse que disuadan de ir allá a aquellos que tienen la inclinación de probar fortuna en una región que, quizás, tenga mayores atractivos que cualquiera otra parte del globo. Las mejores pruebas que puedan aducirse en refutación de tales aseveraciones son los datos suministrados por escritores concienzudos, como Mr. Squier, el apego de las tropas de Walker a su jefe, y la prudencia y sabiduría de hombre de estado que ha distinguido siempre su administración.

Un grave error imputado al General Walker por aquellos que desean arrojar obstáculos a su paso, fue su escogencia del Coronel Parker French como enviado a este país. Nosotros ya hemos expresado nuestra opinión sobre la tontería de permitir que antecedentes personales pesen algo en una cuestión de esta clase. No conocemos, ni nos importa conocer, cuál puede haber sido la historia pasada del Coronel French, pero su conducta durante toda su misión, fue, en nuestra opinión, irreprochable. Nadie hubiera podido actuar con mayor cautela y juicio que como lo hizo este caballero, en las críticas circunstancias en las que estuvo colocado. Se dice que desde entonces se ha disgustado con el General Walker; pero eso no implica ninguna censura sobre su apego a la causa de Nicaragua. Es permitido a los hombres tener diferencias personales sin que involucre alguna violación de principios. La conducta del Coronel French en la reunión de Nueva Orleans y la hermosa manera en que habló del General Walker, muestra que es un hombre de impulsos rectos y generosos, y no permitirá que sus sentimientos personales interfieran con su sentido del deber público.

Pero admitiendo, por el placer de discutir, que el General Walker cometió un error en la escogencia del Coronel French como su representante en este país, no puede decirse que su actual selección de un enviado esté abierta a la mismas objeciones. Al nombrar al Padre Vigil, uno de los más elocuentes y talentosos eclesiásticos en Nicaragua, para este puesto, ha ejercitado una sólida discreción. Es una escogencia que refleja honra no sólo sobre quien la hizo, sino también sobre la Iglesia de la que el Reverendo Padre es miembro. Prueba, en primer lugar, que las simpatías de los nativos de Nicaragua están con sus actuales gobernantes; y en segundo lugar, presenta una contradicción al aserto de que la Iglesia Católica se encuentra siempre aliada con el despotismo. El Padre Vigil refuta con su persona todas las objeciones hechas a French. Confiamos que nuestro gobierno, no sea tan perversamente obstinado como para buscar nuevas objeciones con el propósito de ignorar inmediatamente las demandas de Nicaragua y los deseos, claramente expresados, del pueblo de los Estados Unidos.

Nos alegra saber que nuestro gobierno ha dado pasos rápidos para hacer cumplir la reparación por la masacre general y el despojo de ciudadanos Americanos durante los últimos motines en Panamá. Han sido telegrafiadas

and it is said that the new steam-frigate Merrimac will be immediately sent to the Pacific with the same object. As there is no doubt that this unfortunate affair is directly traceable to the culpable conduct of the local authorities, the government of the republic should be compelled to pay down a handsome indemnity to the families of all those who have been killed, and an equivalent in money for the losses sustained by the passengers generally. Governor Calvos' reply to the protest of Col. Fotten, the engineer of the Panama Railroad, promises, it is true, better behavior for the future, but this will not cure the grievances of those who have suffered so dreadfully by his shameful inattention to his duties. It is only by making these local satraps pay heavily for their blunders that we can render them alive to the necessity of affording proper protection to American citizens in their passage across the Isthmus.

órdenes al Fulton, en Pensacola, para tocar Aspinwall en su crucero; y se dice que la nueva fragata a vapor Merrimac, será enviada inmediatamente al Pacífico con el mismo objeto. Como no hay duda que este desafortunado asunto es directamente rastreado hasta la conducta culpable de las autoridades locales, el gobierno de la república debería ser obligado a pagar una fuerte indemnización a las familias de todos aquellos que han sido muertos, y un equivalente en dinero por las pérdidas sostenidas por los pasajeros en general. La respuesta del Gobernador Calvo a la protesta del Coronel Fotten, el ingeniero del Ferrocarril de Panamá, promete, es verdad, mejor conducta para el futuro, pero esto no curará los agravios de aquellos que han sufrido tan horriblemente por su vergonzosa desatención de sus deberes. Es sólo haciendo que los sátrapas locales paguen fuertemente por sus desaciertos, que los podemos hacer responsables a la necesidad de dar la adecuada protección a los ciudadanos Americanos en su paso a través del Istmo.

We see it stated in the Washington correspondence of one of the daily papers that the difficulties with England are on the eve of adjustment. We are afraid that they are rather on the point of a relapse. The fact of the Costa Ricans being headed by foreign officers, and aided by English arms and money, is not likely, we think, to facilitate an early settlement of the question in dispute. We see it stated that the Cuban government is secretly smuggling officers and men to Costa Rica to assist the latter in their invasion of Nicaragua. This step cannot have been undertaken without the concurrence of England. How can we regard our relations with the latter as durable with such facts staring us in the face? We are afraid that we are entering upon rather than quitting the worst phase of the Central American imbroglio.

Vemos afirmado en la correspondencia de Washington de uno de los diarios, que las dificultades con Inglaterra están en vísperas de arreglo. Nosotros tememos que están más bien a punto de una nueva recaída. El hecho de que los Costarricenses estén siendo encabezados por oficiales extranjeros y ayudados con armas y dinero Ingleses, no es probable, creemos, que facilite un pronto arreglo de las cuestiones en disputa. Vemos también afirmado que el gobierno Cubano está secretamente contrabandeando oficiales y soldados a Costa Rica para ayudar a ésta en su invasión a Nicaragua. Este paso no puede haberse dado sin la concurrencia de Inglaterra. Cómo podemos considerar nuestras relaciones con esta última tan duraderas, con tales hechos arrojados a la cara? Nosotros tememos que, en vez de apartarnos, más bien estamos entrando a la peor fase del embrollo Centroamericano.





Massacre at Panama. Terrible scene in the freight room.

Masacre en Panamá. Terrible escena en el depósito de la carga.

THE BLOODY MASSACRE AT PANAMA

It is very evident from the facts that are constantly coming to light, that the attack of the natives upon American citizens at Panama was a premeditated thing, and only needed some pretended cause to ripen into an outbreak. Independent of the hatred of Americans arising from their heretical notions of religion, and from blood, it should not be forgotten that the people of Panama are inimical to the road, from the fact that it is of no practical benefit to the place. The people of Panama have for a long time complained that the road has broken up their business, and they have, on more than one occasion, threatened to tear up the rails, and thus restore the good times which existed before the road was put in operation. The natives found a pretended reason for their outbreak, as has been already detailed, in the conduct of a disorderly American who purchased some fruit of a huckster and refused to pay for it. The moment the *melee* commenced, the bells of Santa Clara church began tolling the alarm to call the negroes together, which, with their hot blood already up, acted like fire upon the suppressed passions of the natives, and on they came from every quarter by a simultaneous rush, clamoring like so many fiends. The passengers, taken entirely unawares, sought, as many as were able, protection from the assault either in the upper rooms of the railroad depot, or in the Ocean House, nearly opposite. These buildings, together with some adjoining stores kept by Americans, were pillaged, the inmates robbed, and in many cases murdered and mangled in the most shocking manner. This destruction for a while seemed to satisfy the fiends, but soon they returned to their bloody work, and advanced in a body towards the railroad depot, which was crowded with passengers, most of them women and children.

LA SANGRIENTA MASACRE EN PANAMA

Es muy evidente de los hechos que constantemente vienen a luz, que el ataque de los nativos sobre ciudadanos Americanos en Panamá fue una cosa premeditada, y sólo necesitaba un pretexto para madurar en un rompimiento. Independiente del odio a los Americanos, nacido de sus conceptos heréticos de religión y por la sangre, no debe olvidarse que el pueblo de Panamá es enemigo de la vía férrea, debido a que no trae ningún beneficio práctico para el lugar. El pueblo de Panamá por mucho tiempo se ha quejado de que la vía les ha destruido sus negocios, y en más de una ocasión, ha amenazado con arrancar los rieles y restaurar así los buenos tiempos que existían antes de que la vía fuese puesta en operación. Los nativos encontraron una pretendida razón para su arrebato, como ha sido detallado, en la conducta de un desordenado Americano que compró una fruta a un vendedor y rehusó pagar por ella. El momento del bochinche llegó, las campanas de la iglesia de Santa Clara comenzaron a repicar la alarma llamando a los negros a congregarse, lo que, con su sangre caliente ya en hervor, actuó como fuego sobre las reprimidas pasiones de los nativos, y allí se aparecieron de cada rincón en simultáneo embate, gritando como fieras. Los pasajeros, tomados enteramente desprevenidos, buscaron, todos los que pudieron, protección contra el asalto, ya fuese en los cuartos altos de la estación del ferrocarril, o en la Ocean House, casi al frente. Estos edificios, junto con algunas tiendas vecinas manejadas por Americanos, fueron saqueados, los parroquianos asaltados, y en muchos casos asesinados y mutilados en la forma más repugnante. Esta destrucción por un tiempo pareció satisfacer a las fieras, pero pronto volvieron a su obra sangrienta, y avanzaron en cuerpo hacia la estación del ferrocarril, la que estaba invadida de pasajeros, la mayor parte de ellos mujeres y niños.



Massacre at Panama. Attack of the natives on the railroad depot.

Masacre en Panamá. Ataque de los nativos en la estación del ferrocarril.

Very few men were around, and they had been restrained from using their weapons or showing them, so that the natives would have no cause of provocation. Messengers were sent off to the Governor of Panama, to the Chief of Police, and to Col. Ward, the American consul. Col. W. and his secretary soon arrived on the ground. The police kept out of sight. The natives advanced rapidly, a tumultuous and excited crowd, which filled the passengers with consternation. There was no way of escape. Numbers crowded into the freight-room and barred the doors; others were left outside in that part of the depot into which the trains are run. This was wholly open at one end, and defended only by a slight gate at the other. The natives approached the side of the building on which the freight-room was situated, and commenced a general attack. Their shots, which soon became incessant, pierced the thin "siding," wounding those who filled the room. The passengers felt that they were shut up for sacrifice; some, in their desperation, broke through the panel of a door which separated the freight-room from the company's office; many, perfectly paralysed, groped about the dimly-lighted building, seeking in vain for safety. Families now came suddenly together, and stood, or crouched down, silent with fear, and some threw themselves flat upon their faces, as the best way to avoid the bullets flying like hail around them. At this moment of terror, a bugle was heard, and the cry went forth that the police force was coming, and that the mob would soon be quelled.

The hopes of the passengers were doomed to fatal disappointment. Upon the appearance of the police, the natives did not cease their firing, nor did they show any signs of respect for their presence. At this very time they effected an entrance into the depot, and began shooting, cutting down, and robbing the passengers who were huddled together in that part of the building to

Muy pocos hombres había por allí, y ellos habían sido refrenados en usar sus armas o aún mostrarlas, para que los nativos no tuvieran causa de provocación. Se enviaron mensajeros al Gobernador de Panamá, al Jefe de la Policía, y al Coronel Ward, Cónsul Americano. El Coronel W. y su secretario pronto llegaron al lugar. La policía brilló por su ausencia. Los nativos avanzaron rápidamente, una tumultuosa y excitada muchedumbre, que llenó a los pasajeros de consternación. No había forma de escapar. Unos se apretujaron en el cuarto de carga y trancaron las puertas; otros se quedaron fuera en la parte de la estación donde los trenes corren. Esto estaba completamente abierto en un extremo y sólo defendido por una puerta liviana en el otro. Los nativos se acercaron por el lado del edificio donde está situado el cuarto de carga, y comenzaron un ataque general. Sus disparos, que pronto se volvieron incansables, atravesaban la delgada partición, hiriendo a aquellos que llenaban el cuarto. Los pasajeros sentían que estaban encerrados para ser sacrificados; algunos, en desesperación, rompieron el panel de una puerta que separaba el cuarto de carga con las oficinas de la compañía; muchos, perfectamente paralizados, se arrastraban a tientas en la oscuridad, buscando refugio en vano. Las familias se reunían y permanecían de pie, o agachadas, mudas de horror, y algunas se tiraban boca abajo, como el mejor medio de evitar la granizada de balas que pasaba a su alrededor. En este momento de terror, sonó un clarín, y se oyó el grito de que llegaba la policía y que la chusma sería sofocada.

Las esperanzas de los pasajeros estaban condenadas a un fatal desengaño. Con la aparición de la policía, los nativos no cesaron de disparar, ni mostraron señal alguna de respeto por su presencia. En ese preciso instante efectuaron su entrada en la estación y comenzaron a tirar, a herir, y a robar a los pasajeros que estaban agrupados en esa parte del edificio al que tenían fácil acceso.

which they had easy access. An eye-witness states they tore off the rings from the fingers and ears of the women. They snatched and struggled for every watch and breast-pin, and trifling ornament. They demanded all the money the passengers had, on pain of instant death. And those who had given their all to redeem their lives, were sometimes, though upon their knees crying for mercy, cut down or shot by the savages who followed those who had robbed them. They broke open every trunk, cut open every carpet-bag, and wantonly destroyed what they did not desire to keep.

At this moment the regular volleys of the police were distinctly heard above all the noises of this terrible scene. But horror on horror accumulated upon these unfortunate passengers. The number that fell in the freight-room and office revealed the fearful truth that *the police were firing upon them and not upon the mob*. The Governor had appeared upon the ground, made a few feeble attempts to do—no one can tell what—received a ball through his hat—no one knows from whom—*ordered the Chief of the Police to fire upon the helpless, unresisting crowd in the Depot*—and hurried off on horseback to his house in the city. The confusion and terror and anguish that now ensued, are beyond description. Three were killed, and one, a woman, severely wounded, in the small room over the office. The large shot-wounds in their bodies show that they fell by the fire of the police. At their first volley the woman, whose hands were probably clasped, was struck by a bullet on the side of her left hand, through which it crashed, breaking every bone below the knuckles. It then passed through her right arm, breaking one of the bones of the forearm. At the next volley her husband fell dead by her side.

Mr. Center, the Superintendent of the Railroad, who with great calmness and courage had been doing all that was possible to protect the passengers and the property of the Company, took refuge in the room we have been speaking of, situated over the depot. Two men were holding the door against the natives, who had previously broken into the freight-room and office, and found the stairway. Mr. Center took his place between the two, assisting and encouraging them; a moment after a volley was fired, and he was left alone; both the men were shot. One of them was killed instantly by a ball through the head; and the other, who was shot through the lungs, died before morning. Mr. Center's escape was remarkable. That little room was riddled. Fourteen bullet-holes were counted in the blind of one small window. The roof and floor were pierced in many places, yet he remained here watching the proceedings, which he had no power to control, unharmed until the firing ceased.

Un testigo de vista declara que arrancaban los anillos de los dedos y las orejas de las mujeres. Arrebataban y luchaban por todo reloj, prendedor y cualquier bagatela ornamental. Exigían a los pasajeros todo el dinero que tuviesen, bajo pena de muerte instantánea. Y aquellos que habían dado todo para salvar sus vidas, eran, a veces, aunque arrodillados pidiendo clemencia, macheateados o tirados por los salvajes que seguían a aquellos que los habían robado. Rompieron todos los baúles y maletas, y desenfrenadamente destruyeron lo que no deseaban coger.

En este momento las descargas cerradas de la policía se oyeron claramente por sobre todo el alboroto de esta terrible escena. Pero horror sobre horror se acumulaba sobre estos infelices pasajeros. El número que cayó en el cuarto de carga y en las oficinas, reveló la horrible verdad de que la policía disparaba sobre ellos y no sobre la chusma. El Gobernador se apareció en el terreno, hizo unos débiles intentos de actuar—nadie puede decir cómo—recibió un balazo que le atravesó el sombrero—nadie puede decir de dónde—ordenó al Jefe de la Policía que disparara sobre la indefensa e inerme muchedumbre en la Estación, y se corrió apresuradamente montado en su caballo hacia su casa en la ciudad. La confusión, el terror y la angustia que siguieron, son indescriptibles. Tres fueron muertos, y uno, una mujer, seriamente herida, en el pequeño cuarto sobre las oficinas. Las grandes heridas de bala en sus cuerpos demostraban que habían caído por el fuego de la policía. En la primera andanada, la mujer, cuyas manos estaban probablemente unidas, fue herida por una bala en su mano izquierda, bala que le quebró todos los huesos debajo de los nudillos. Luego le atravesó el brazo derecho, rompiéndole los huesos del antebrazo. A la siguiente andanada su marido cayó muerto a su lado.

Mr. Center, el Superintendente del Ferrocarril, quien con gran calma y valor había estado haciendo todo lo posible para proteger a los pasajeros y la propiedad de la Compañía, se refugió en el cuarto del que estamos hablando, situado sobre la Estación. Dos hombres estaban manteniendo la puerta contra los nativos, los que previamente habían irrumpido en el cuarto de carga y las oficinas, y encontrado la escalera. Mr. Center tomó su lugar entre los dos, ayudándoles y animándolos; un momento después una andanada fue disparada y él quedó solo, los dos hombres cayeron heridos. Uno de ellos fue muerto instantáneamente por una bala que le atravesó la cabeza; y el otro, tirado en los pulmones, murió al amanecer. El escape de Mr. Carter fue notable. El pequeño cuarto estaba hecho un pascón. Catorce perforaciones se contaron en la cortina de una ventana. El techo y el piso estaban atravesados en muchos sitios, con todo, él permaneció allí, ileso, hasta que el fuego cesó, atisbando los acontecimientos que no podía controlar.

